

Deja caer todo lo que ella había,  
padres y hermanos, huertos y campiñas,  
el rumor de su río, los caminos,  
el cuento de su hogar, su propio rostro...

De "La bailarina" de Gabriela Mistral

De *Lagar*, Santiago de Chile: Editorial del Pacífico,  
Series Obras Selectas, v.VI, 1954.

Now the dancer lets it all fall away,  
parents, siblings, orchards and idylls,  
her river's murmur, the pathways,  
the story of her home, her own face...

From Gabriela Mistral's "The Dancer"

From *Lagar*, Santiago de Chile: Editorial del Pacífico,  
Series Obras Selectas, v.VI, 1954.



"Pléyades."  
(Photo by Hernán Piñera.)